



菲律賓信託銀行
PHILTRUST BANK
PHILIPPINE TRUST COMPANY
自一九一六年以來最值得您們信託的銀行
總行開設在
UNITED NATION AVENUE cor. SAN MARCELINO, MANILA
為存戶開有寬敞的停車場
儲蓄存款、活期存款、定期存款
欲申請不動產貸款
工商業貸款、出入口融資
Member Bankers Association of the Philippines
Philippine Deposit Insurance Corporation

商總配合計順市San Isidro Galas描籠涯 舉行義診施藥服務惠及鄰近一帶普羅大眾

菲華商聯總會訊：為弘揚樂善好施、助弱扶貧之中華傳統美德，以及發揮大愛無疆、同舟共濟之慈善精神，本會社會責任委員會在理事長施東方博士指示下，應計順市San Isidro Galas描籠涯之邀，于4月21日（星期日）上午，在計順市San Isidro Galas描籠涯網球場，舉行義診施藥服務，為附近一帶的病患提供醫療服務，造福當地民眾。當天義診工作由本會義診隊醫生主持。是日義診隊成員有4名醫師，以及10名牙醫師參與。

是日計順市San Isidro Galas描籠涯主席John M. Reyno等諸位長官，配合本會董事兼社會責任主任洪肇堅、福利副主任許燦榮、社會責任副主任許煥東醫師、理事蔡宗俊、聘任委員郭崢嶸和辦公廳主任林楊雪芹等諸領導共同參與。

本會辦公廳多位職工亦出席參與幫忙。

當天合計有向100名病患施診及向150名牙科患者拔牙，並分發150副老花眼鏡，合計400人受益。

上圖醫生們為病患施診。

圖二本會諸領導與計順市San Isidro Galas描籠涯諸位議員Lionor Orang Reyno Alfonso合影。

圖三牙醫為牙科病患拔牙。

圖四向病患施藥。

圖五民眾井然有序等候施診。



ECLJ廠商推出三款最新LED燈具產品 由TOP POWER HARDWARE全權經銷

本市訊：發光二極管（LED）是一種半導體光源，當電流通過它時會發光；即一種電致發光的半導體電子器件，其內電子與電

子空穴復合，以光子的形式釋放能量。發光二極管結構的核心部分是p-n結，周邊部分有環氧樹脂密封其引線與框架以保護內部芯

線。由于發光二極體具有省電、安全、穩定、壽命長等優點，因此發光二極體作為替代常規燈泡發光照明，是市場當前的趨勢，

而在一燈體內設置若干發光二極體作為一燈體以提升照度為業界常見的一種方式。

LED已經改變了我們照亮家庭、辦公室和公共場所的方式。它具有更亮、更持久和更可持續的照明選項。這些小奇跡已經走了很長一段路。這些都是使LED成為傳統白熾燈泡和螢光燈管的合適替代品的現實。它可以從點亮我們智能手機的微型LED到讓我們在時代廣場眼花繚亂的巨大LED屏幕。

在菲律賓，ECLJ Lighting Supplies是生產各種各樣發光二極體燈具的工廠之一，該廠生產一系列優質發光二極體燈具。每一種產品的特色為物優價廉，其中最暢銷的品種有ONIKA LED BULB (CODE: YM)、ONIKA LED BULB (CODE: AP) 和LED TUBULAR LIGHT三種燈泡和燈條7。

ONIKA LED BULB (CODE: YM) 分為五個瓦數，計有5W、8W、12W、16W和22W。前四款每箱100只，最後一款每箱50只，售價分別為P76.00、P106.00、P156.00、P196.00、和P256.00。

ONIKA LED BULB (CODE: AP) 分為六個瓦數，計有3W7W9W12W15W18W。所有款式均為每箱100只，售價分別為P50.00、P70.00、P80.00、P105.00、P120.00和P170.00。

LED TUBULAR LIGHT分為9W燈管與燈架、18W燈管與燈架，以及所有裝修家居、辦公室、廠家燈具和太陽能燈具。9W燈管 (LTL/T-09) 每箱30個，售價P125.00；9W燈管帶燈架 (LTL/S-09) 每箱24個，售價P225.00。18W燈管 (LTL/T-18) 每箱30個，售價P175.00；18W燈管帶燈架 (LTL/S-18) 每箱24個，售價P275.00。

以上所有產品都有大折扣最高50%，歡迎全菲外省山頂州府商家代理銷售。

ECLJ產品在菲由TOP POWER HARDWARE LTD. CO全權經銷，電話：70058630；微信/viber：0917 6661189；手機：0920 9203840，0991 2938899，歡迎查詢。



晨光中學黃思華校長受邀 第五屆國際商業研討會發言

晨光中學訊：本校黃思華校長於四月二十日受邀出席假ZOOM視訊會議舉辦第五屆國際商業研討會（5th International Business Conference）主講，題目為「在多元文化環境中的管理策略」。其他受邀主講人均來自世界各地不同國家一有美國、英國、馬來西亞、印度、加拿大、巴基斯坦、土耳其、黎巴嫩、克羅地亞、葡萄牙、厄瓜多爾等家的學有專長人士。這次研討會的主題是「領導和管理策略以實現成功 Leadership and Management Strategies for Achieving Success」，主辦單位為菲律賓的Great Idea Events Management Services、Raymond Banzuela Business Consultancy Services及League of Academic

Professionals and Interdisciplinary Society、英國的Yes You Can International、美國的Firepower Talent Partners(Orlando Florida USA)及BPMI Leadership and Life Coaching Institute (Texas USA)。

三個小時半的活動，共有廿六位講員發言，黃校長在其發言中，表示在一個多元文化環境中擔任領導是具有十分挑戰性，因為不但要面對許多不同文化背景的人物，並且要學習如何去應付他們，與他們共同生活。黃校長強調溝通、融合、體諒、尊重是唯一的方法才能減少和他們的磨擦及矛盾，並以本校為例，舉了不少例子及案子和聽眾互動。黃校長的發表得到其他講員的認同。

